

ELŐFIZETÉSI FELTÉTELEK:

Egy évre — — 50 K. — f.
 Hat óra — — 25 K. — f.
 Három óra — — 13 K. — f.
 Egyes számok ára 1 korona.
 Magyarországra 63 K. — f.
 Egyébb külföldre 75 K. — f.

TELEFON: 98.

BARS

N. v. p. riad p. a. t. v. Bratislava
 cis. 25448 III a 1925.

HIRDETÉSEK:

□ centiméterenként — fillér.
 Nyilttéri közlemények garmond
 soronként — fillér.

Gyakori hirdető- és a velünk
 összekötöttesben levő hird. irodák
 árendájában részesülnek.

KÖZMŰVELŐDÉSI ÉS TÁRSADALMI HETILAP.

A kéziratok a szerkesztőséghez küldendők.
 Kéziratok vissza nem adatnak.
 Alapította: HOLLÓ SÁNDOR

Megjelenik:
 Minden vasárnap reggel.
 Szerkesztésért felelős: A LAP KIADÓJA.

A hirdetőseket, előfizetőseket s a reklám-
 cikkeket a kiadóhivatalba kérjük utasítani.
 A lap kiadója: NYITRAI ÉS TÁRSA.

A garamvölgyi árpa és a
 pilseni sör problémája.

A vasuti tarifa emeléséről ír pár hét óta a sajtó, mint a vasuti miniszterium legújabb tervéről. Az első hangokra jött a cáfolat, hogy nem lesz tarifa emelés, később »megnyugtatták« a közvéleményt, hogy csupán a teheráru tarifa emeléséről lesz szó. Természetesen a közgazdasági körökben az eddigi sötét pesszimizmus még feketébbre változott, hiszen a vasuti tarifa emelése még jobban megdrágítja az életet, nagyobb terheket ró a szynlődő szlovenszkói közgazdaságra.

A vasutügyi tanács ülésén az államvasuti gazdálkodás szomorú képét tárták fel, abban a beszámolóban, amely arról szólt, hogy a rossz közgazdasági viszonyok miatt a vasut jövedelme mélyen alászállott, mert mind a személyszállítás, mind a teheráru szállítás megcsappant s egyben arra is rámutattak, hogy a mindenre rátelepedő krízis megjavításáról rövid időn belül nem lehet szó. Jöjjön tehát az ultima ráció, a végső eszköz!

Meg kell állapítanunk, hogy a vasuti tarifa emelésének terve, akárcsak egymagában a teherárué is, nagy idegességet kelt nem csupán a közvetlenül érdekelt kereskedelmi és ipari körökben, hanem a közvetve érdekelt fogyasztók sorában is, mert természetesen az árkülönbözetet megint csak ezeknek a feleknek kell kiizzadni teherbíró képességük megtesztetett, ismételt erőködésével.

A mai súlyos körülmények között nem azt vártuk, hogy a kormány tarifaemeléssel akarja pótolni a kilyukadt zsák kifolyt tartalmát, hanem azt vártuk, hogy a lyukas zsákra olyan foltot tűz, amely megakadályozza a zsák tartalmának szerte folyását.

A tarifális viszonyok következtében a kiszállítás óriási nehézséggel küzd, amit legjobban Szlovenszkó érez, köztudomású az, hogy pl. a Garam völgyéből Pilsenbe szállítva egy vagon árpanak szállítása sokkal többbe kerül, mint Pilsenből a Garam völgyébe küldött egy vagon sör vasuti tarifája, ennek következtében a pilseni sör — normális államgazdasági szempontból — még nem engedhető protekciós szállítási előnyt élvez a garamvölgyi termelő fáradságos munkája fölött.

Évek óta várja a szlovenszkói közgazdasági élet a vasuti tarifa unifikálását, de ez Szlovenszkó életének hátrányára még mindég késsik. Ebből kifolyóan természetesen, hogyha a tervezett tarifa emelés egyenlő százalékos arányban fog megtörténni itt Szlovenszkóban is, az egyenlőség aránya azonban csak látszólagos lesz, a valóságban pedig fiktív és a számok játékaának optikai csalódása lesz, mert a vasuti tarifa szintjének egyöntetű rendezése s a többi országrészek tarifájával való összhangba hozása, unifikálása nélkül továbbra is fenn fog állani a Szlovenszkó részére hátrányos egyenlőtlenség, élni fog az a geográfiai csodabogár továbbra is, hogy Léva messzebb esik Prágától, mint viszont Prága Lévatól és ennél fogva a kosmanosi kendő olcsóbb és kedvezőbb szállítási feltételek mellett fog a vasuti tarifa felemelése után is megérkezni Liptóba, mint a lip-tói turó Kosmanosba, nagyobb szállítási díjat fognak fizetni a lévai vasuti állomáson a prágai vágóhídra irányított vágómarháért, mint a prágai gyárak kész ipari cikkeiért, melyeket a lévai piacra irányítanak. Ézért van az, hogy a mi népünk itt sokat dolgozik, keveset keres s rossszababbul és aránylag mégis drágábban táplálkozik látszólagos gazdagságunk mellett is, mert a különbözet az állami előnyben részesített konkurencia életének javára szolgál.

A vasuti miniszterium mi ránk nézve nagyon rosszul spekulál most is, midőn a tarifa emelésére akarja alapozni a vasut jövőbeni rentabilitását. A vasutnak a szaporodó teher szállító autók költségeivel kellene harmonizálni, így inkább a tarifa mérséklését várhatnók — jog és igazság szerint Szlovenszkóban.

Leányok nevelése különböző
 korszakokban.

Minden kornak megvan a maga hangja. Nem vesszük észre hogyan változott, alakult, de egyszerre csak tapasztaljuk, hogy irodalomban, sajtóban, társadalomban s az élet minden terén új hang vált uralkodóvá. Divat ez is, mint az öltözködés divatja, amelyet részint nagyvilági közszereplők, részint külföldi nagy cégek hoznak forgalomba; de fontosabb divat, mert a szellem külső megnyilatkozásának divatja.

Az ifjúság nevelésében is felmerül időközönként ez az új hang s zagya keveredésben át-meg áthatja a társadalmat. Ime néhány példa a leánynevelés világtörténetéből s a tanulságot vonja le belőlük maga a szíves olvasó.

I.

Móra Ferenc, a szellemes publicista, írta nemrég kiűnő lapjában, hogy a XVIII. század derekán egy Tuffner nevű bécsi hölgy könyvet írt a lányoknak a világi dolgokban való illendőségről. Mária Terézia császárnőnek ez annyira megtetszett, hogy saját költségén kinyomatta birodalma minden leány-zójának. Ebben az illetemben többek között a következő épületes dolgokat olvashatjuk: »Hogy ha leánybarátaitoknál leszetk vizithen és fiatal urak is beállítanak köztetek, akkor rögtön bujjatok el! — Ha pedig asztalhoz kell velük ülnetek, akkor hajtsátok meg magatokat, szegezzétek a tárgyátokra szemcieteket, de a világot se nézzetek a gézenguzokra. Evésközben egy szót se szóljatok hozzájuk. És ha az ebédnél egy keveset ettetek, azonnal takerodjatok szobátokba és zárjátok magatokra az ajtó. A boros pohárhoz a világot se nyujtatók s ha rátok köszöntik, el ne fogadjátok. Ha pedig megszomjaztok, szőlítsátok meg egy másik leányasszonyt, hogy engedje által a vizes poharat. Az ifjak, ha valamit kérdeznek, tegyétek hallhatanná s ha almát vagy körtét hámoznak számotokra, akkor hozzá ne nyujtatók. Azonban az ördögnek még az almahámozásnál is gonoszabb találmánya a tánc s itt is kell nagyon részen lenni az erényes hajadonnak. Ha tánc közben valamelyik ifju mellétek ül s kezeteke megfogja, vonjátok el tőle s tegyétek kötcnyeket alá. — Az a kérdés már most, hogyan szereket hát férjet az akkori lányok? Az nem az ő dolguk volt, hanem a rokonoké. — Ha rokonjaitok számotokra valamely ifjat kiválasztanak, elégedjétek meg vele, de soha se szóljatok vele. Ha az emberek menyasszonynak mondanak, azt el kell tagadni. Ha vőlegényeket veletek csacsogni akarnak, azt mondjátok neki: ne legyen idő előtt olyan vakmerő, hanem menjen csacsogni férfitestvéreitekhez, vagy keresztzüleitekhez s mindaddig távol maradjon tőletek, míg a pap össze nem ad benneteket. Természetesen addig is nagyon szorgalmasan kell járni a templomba

II.

Idő 1854. »Le Livre d'une Mére« a címe egy nagyszerű könyvnek, melyben Mme Pauline L. az anyai szív áradó szeretetével szól egyetlen leányához, aki szemünk előtt fejlődik bábuval játszó lánykából kisasszonnyá, majd nővé és anyává s a tanácsok, melyeket az anya leányának osztogat, épp oly szellemusak, mint gyakorlatiak. Kiragadom ezen érdekes könyv »a legelső táncvizsgálatom« című fejezetének néhány mondatát.

»El van határozva, Mari, ma este táncolni fogsz. Ideje hogy te is bejuss a nagyvilágba s vissza vezesd anyádat is oda. Fehér selyem ruhádat veszed magadra; arra rábcritjuk azt a fehér áttűnő hálószerű selyem szövetet melyet ma hoztattam a kereskedésből. Fehéret fehér, érényt érény fog takarni. Ez lesz öltözködésnek legkiválóbb jellemvonása. Mezei virágokkal fogom díszíteni ruhádat, ugyanazokkal«, melyeket magad vágtd ma reggel sarlóddal a réten. Ez fáradságod legelső gyümölcse, melyet ruhádon fogsz ma este hordani: ártatlan álmaidnak s gyermekded örömeidnek legelső aratása. — Nem lesz büszke rá, hogy szebben vagy öltözve, s nem fogsz félni, hogy kevésbé vagy csinos, mint azok, akik aranyos, tollas vagy ezüstös ruhában fognak megjelenni. Egyszerű lesz és őszinte, mint mindig; nem fogod lesütüni szemeidet azok előtt, akik beszélnek hozzád;

kezdet nyújt azoknak, akik kéri fogják és jókedvvel fogsz táncolni keringőt, lengyelkét, szépen ütem szerint, ha ugyan táncosod megengedi. Azt hiszem, hogy elég gyakran fognak táncra kéri. Ha gyakrabban nyugodtan hagyánának, mintsem hittet volna, ha látod, hogy van elég fiatal lány és kevés táncos, ne töljék el keserűséggel szíved. Nyugodt ki magadat békével és türelmesen. A táncvilágom nem tesztgyakorlat. Nem is verseny. Korántsem azért megyünk oda, hogy ott a farságunk díját nyerjük el. Kelj fe! ha táncra hívnak, gőg és mohóság nélkül. Ne igen légy hálás azírán!, aki többször jön hozzád, hogy táncra kérjen. Ha táncosod rágal-mazza azt a házat, melynek vendégszeretében résztesz s másokat, kikkel előbb talán karöltve sétált; értesd meg vele szerénységed által, hogy nem helyesledt az csunya szokást, de ne akard meggyőzni őt, hogy illetlenül cselekszik, mert ez kárba veszett fáradság volna."

III.

Idő: 1928 július. Hatvány Lili, ismert nevű író tollából jelent meg e címen: „Táncderby” egy színes tudósítás. New-Yorkban, mondja, egy vállalkozó szellemű egyén táncderbyt rendezett és 5000 dollárt kínált a leg-hosszabb ideig táncoló párnak. Tizennégy napja, hogy a verseny folyik: éjjel nappal önzönlének a nézők. A verseny 134 pár részvételével kezdődött. Minden órai tánc után lecsöngetnek és 15 perc szünet következik. A táncosok között vannak olyanok, akik tizen-nyé napja egy percet sem aludtak. A táncosnők tánc közben, partnerük vállára dülve, mozgó lábakkal alszanak.

A közönségnek persze favoritjai is vannak, kiket hurrikákkal, biztató sürgönyökkel sőt virágküldeményekkel bátorít. A nagy verseny keretében időnként kis versenyeket rendeznek 10–20 dolláros díjakkal. Díjat nyer az a pár, mely egy bizonyos táncot a leg-szebbben lejt, vagy a leggyorsabban forgó pár: legszebb nők vagy a legszebb női ruha.

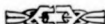
Az étkezés kérdése nem játszik nagy szerepet a versenyközé. Nem diétáznak, nem erősítik magukat. A tizenöt percben a büffénéll foglyaltot, virsli és salátát fogyasztanak.

Ezen ultramodern eszmék folyamánya, hogy napilapjaink, folyóirataink és tudományos

közönségeink legjobb fölkapott problémái a házasság és a szerelem összefüggése. Nagy hasábotok szentelnek a fiórtnek, mely ellen azonban leguőbb sokan elkeseredett harcot indítottak. Így többek között dr. Weiland Farkas, ismert berlini orvos és filozófus mostan megjelent szenzációs könyvében azt állapítja meg, hogy a fiórt a maga legmagasabb fejlődésében elfajulást és súlyos erkőcsi súlyedést jelent: a huszadik században minden civilizált országban mutatkozó virágása pedig kétségtelen jele a közeledő katasztrófának, a nyugati civilizáció feltétlen bekövetkező általános pusztulásának.

Ezen kijelentések hallatára pillantásunk önkéntlenül esik a világtörténelem ama megsárgult kötetére, amelyekben lángoló szavakkal van leírva, hogy nemcsak egyéni, hanem tömegelvezetek forró és idegsorvasztó iszapjába süllyedt hajdan az előkelő és finom társadalom Görögországban éppen úgy, mint Alexandriában s később Rómában. Elenris, Alexandria, Róma stb. a tömeggyönyörök színhelyei lettek az idők folyamán. Csak egy őrijöngő, betegidegzettű társadalom vihette véghez mindezt, ami az Afrodite s Vénus ünnepeken a cirkuszokban s a dőzsölő lakomákon vége ment. Csak egy megrendült agyszerkeztű társadalom anyái dobhatták oda áldozatul az ugynevezett titkos ünnepeken ártatlan leányait, akiket nagyon korán kellett odadobni, mert a gyermekkor után nagyon kevés ártatlan leány volt található Görögországban. Józán agy és ép idegrendszer mellett nem dőzsölhetett az egész társadalom oly vad orgiákban, amint dőzsöltek görögök és rómaiak, eszevesztetten rontva testi és szellemi organizmusukat. A bűn és kőj szemérmelennül hevert az utcákon, lepel nélkül torkoskodott az éttermekben s uszultak a férfiak és nők által közösen használt illatos langyos fürdőben.

Utólag most már tudja az ideg-körtán e botrányos jelenetek okait. Egész népek és társadalmak idegrendszerét juttatta tönkre az élvezetek fergetege. Nemcsak erkőcsi, hanem egyszersmind fizikai betegség tette tönkre a görög és római népet. Erkőcsi s az idegek fizikai ragályosa pusztított Hallásában és Rómában egyaránt. A nagy epidémia nem kimélt meg semmit.



Bressler szőközben egyszerscák odafor-dul W-hez, persze németül, mert bécsi volt: — Sie gehn auch, Gyula? habens bei Ihnen auch repetir-peitschen eingeführt? (Maga is megy, Gyula? Magukat is felszerelik ismétlő ustorokkal?)

Persze erre nagy hihota támadt Szegény Gyula irult-pirult, köhécselt, de nem tudott visszavágni. Még aztán is sokszor csipdestük a „repetir-peitschen“-nel...

A tavasz abban az esztendőben nagyon szép volt. Március közepén nyíltak az ibolyák; a mandula, a barackfa virága rózsaszínnel tarkított a lévai szőlőhegyeket. Áprilisban a nappali hőmérséklet megközelítette a júliusit. A lévaiak estelelé kikisétáltak a szőlőhegyekre, a nyúl-völgyi csárdához. Vacsora után az Uri utcán olyan korzózás volt, mint máskor nyár derekán.

Magam is, akár hányszor fölkerestem vacsora után Gusztafi barátomat s aztán elcsatagoltunk néha éjfélig is a Kálvária hegyen, élvezve a holdvilágos éjjel misztikus csendjét.

Április utolsó napján is elindultam vacsora után öreg barátomhoz. Laci őcsém és Bressler is velem jöttek és kedélyesen szőcsőgették a jó teát, mellyel a házigazda minket megkínált. Ott ültünk s lehetett már körülbelül tizenegy óra, mikor a szőkszuva Bressler egyszerre, huncut mosollyal megszólalt.

Megjegyzem, akkor épült a főgimnázium díszes épülete a váromok előtti, régi várórok helyén. Az építéshez való sok sok ezer téglát az Uri utcában a gyalogjárók hosszában kockákba rakva várta rendeltetését. Ennek a rengeteg téglának a meglátása nyugtalaníthatta az ötletes Bresslert, hogy végre megszólalva egy indítvánnyal állt elő:

A színek élettani hatásai.

Ismert dolog, hogy a napfény és a különböző színű (hullámhosszúságú) fény sugarak a szerves lényekre különféle élettani hatásokat bírnak.

Vannak bizonyos sugárfajták, melyek a szervezet egyes részeit élénkítik, gyarapodást, fejlődést előmozdítják, mások viszont kedvezőtlen befolyást gyakorolnak rá. Láthatatlan röntgen- és rádium — gounna-sugarak, — melyek a fényhullámoktól csak nagyobb rezgészámban különböznek — köz-tudomás szerint a beteg testrészt hamarabb támadják meg, mint az egészségeseket s éppen ezen alapszik a rákos daganatokra és hasonló betegségekre gyakorolt gyógyító hatásuk. De nemcsak a láthatatlan, hanem a szem által érzékelhető, különböző színű fény-sugarak nyomán is különféle testi, sőt lélek-tani változásokat figyelhetünk meg. Egy német orvos összeállította a napfény négy fő alkotó színének, a vörösnek, a kéknek, a sárgának és a zöldnek az emberi testre és lélekre kifejtett hatásait. Ezzel kapcsolatos meg-állapításai igen érdekesek.

A piros szín, szerinte a test mozgási rendszerének az uralkodó színe. Ehhez a rendszerhez a szív, a tüdő, az izomrendszer és a vér tartoznak, mely lényegileg nem egyéb folyékony szervnél. A vörös izgatóság hat az emberi testre és lélekre. Énkiit, izgatja, serkenti a szellemet. Szőttlan, zarkozott, melenkőikus kedélyek a vörös szín befolyásában felelevenednek, vidámak, derűsek, beszédesek lesznek. Ismeretes a vörös fénynek az a képessége, hogy régi, nehezen gyógyuló sebek gyors behegését elősegíti.

A kék szín és fény különösen a test irányító és szabályozó rendszerére (agy, idegrendszer) hat. A piros izgatja kedélyünket, a kék viszont nyugtat, az idegesszűtséget enyhíti, szinte elaltat. A kék szín ideges, álmatlan egyének számára valóságos elixir. Különös képessége, az említett német orvos szerint, hogy a gyu-ladásos, kőikus betegségben szenvedőknek megkönnyíti fájdalmuk elviseletét.

A sárga fény különösen a szervezet táplálkozási és anyagszere rendszerén (gyomor, bél, vese, máj, hólyag) érezteli befolyását. A telítettség, jóalakottság érzését kelti; erősíti a mirigyrendszert s előmozdítja az emésztési zavarok gyors lefolyását. A sárga fénnel

— Tulajdonképen befalazhatók a Frommer doktor bácsit, — szőtt. — A sok téglát csak úgy kínálkozik. Mi pedig jót cseleked-nénk vele, mert holnap reggel békén ágyban élvezhetné május esejét, a betegek nem zavarnák, mert nem jöhetnek be hozzá!

Ezt az eredeti indítványt, melyet mindannyian igen jó viccnek tartottunk, persze köztetszéssel fogadtuk. Egyhangjak elhatároztuk, hogy rögtön végre is kell hajtani.

A Frommer-féle ház kapuja — éppen szemben a piarista-kert falával — magas, boltíves, miként most is látható. A kapuszárnyak a boltozatfal udvari színvonalában elhelyezve, egy jó téglahosszúságnyi mély fülke hátsó falát képezik. Ez a tág fülke szinte kínálkozott, hogy telerakják téglával. Laci őcsém meg egy közel lakó fiatal ismerőst is zavart ki az ágyából és ezzel és Bresslerrel serényen neki látott a munkának. Közben Gusztafi tanár az ablakból a vár felé kémlelt, én pedig a p'bánia temp'onnál strázsáltam, nehogy valaki meglepje társainkat.

A csiny pompásan sikerült.

A bakterek, akik az éjjeli tizenkét órát sohsém fűtölték el, ilyenkor valami boltajtó lépcsőfokán szundikáltak, munkánkat tehát nem zavarták. Nem telt bele husz perc és a doktorbácsi kapuja, amilyen széles, két méter magasságig duplán rakott téglafallal el volt torlaszolja.

Akkorára éjfél már elmúlt s Lakatos Sándor bandája már megkezdte az akkor még divó május eszelei hajnali zenés körúját. Mentünk hát háza s lefeküdtünk azzal a megnyugtató érzéssel, hogy dolgunkat jól végeztük.

A tréfa csattanója azonban egészen más kép sűlt el, mint ahogyan gondoltuk és egy-uttal korábban is és — már csak Gusztafi

EMLÉKEIMBŐL.

KARAFIÁTH M. DR.

Ártatlan csiny.

Ujra virradt ránk Május e'seje. Eszembe juttattott egy ifjúkori, ártatlan csinyt, melyben — éppen 45 éve — ha nem is cselekvő, de legalább szenvedő bűnrészcs én is voltam.

1885 március 1-én foglaltam el állásomat, mint az ujonan létesült lévai megyei közkórház vezető orvosa. Csakhamar itthon éreztem magamat. Nagybátyám, id. Leidenfrost László, az uradalom bérletársas és felügyelője vendégszerető asztalánál jó barátokra akadtam. Ott volt ifj. Leidenfrost László unokatestvérem, mint gyakori vendég Gusztafi Endre piarista-tanár, akihez huszonhétéves barátság fűzött engem és Bressler Richárd, nagybátyámnak akkori adlatusa.

Utóbbi elmés, humoros, sokszor szatirikus hajlamu, harminc év körülü legényember volt. Nagybátyám kedvelte és mulatott rajta, ha az velünk, többi fiatalal évelődött, minket ugratott. Nagy harcokszőse, talpraesett megjegyzései nagy előnyt nyújtottak neki velünk szemben s a nevetőket mindig az ő pártjára vonták.

Például egy esetet említek csak. Az uradalmi segédítisztek és gyakornokok mind tartalékos tisztok voltak. Akadt közöttük tüzér, huszár, dzsidás, gyalogos, de még egy szerkesz hadnagy is, W. Gyula. Vasárnap a fiatalok mind nagybátyámmal érkeztek. Így egy alkalommal szóba hozták, hogy mind be lettek egy bizonyos napra rendelve Esztergomba, a hadkiegészítő parancsnoksághoz, hogy ott egy párnapos tanfolyamon az ismétlő puskák kezelésével megismerkedjenek.

való besugárzások javítják a kedélyt, fokozzák a szellem koncentrációképességét.

A zöld semleges szín s gyakran a kellenél erősebben ható kéket helyettesíti. Főleg daganatoknál tépasztalták a vörössel kombinált zöldfény besugárzás jó (tu)ajdonságait. Krónikus bajoknál is kedvező hatást észleltek.

E hosszúhullámú sugarak azonban nem mérkőzhetnek hatás dolgában a rövidhullámú rezgésekkel: az ibolyántúli, röntgen és rádióamugyarakkal, melyek, — helyes adagolásban és alkalmazásban — fokozott működésre ingerlik a sejteket, előmozdítják a test fejlődését, megerősödését, élénkítik az anyagcserét, javítják a vér összetételét, az idegrendszert s közvetve felrészítik a szellemet és kedélyt. A napfény is tartalmaz ilyen láthatatlan sugarakat, de a mesterséges sugárforrások függetlenek a nap és az évszakoktól s működésük pontosan szabályozható. A látható és láthatatlan színek a természetgyógyászatának leghatásosabb orvosságnak közé tartoznak és szükség esetén eredményesen védik az embert, a szervezetet az ellene törő veszedelmekkel szemben.

Lánc, lánc, szerenese lánc,
haj de bolond egy lánc!

A májusi napsütésben az árotparton sárgán virít a gyermeklánc. A kis libákát legeltető gyerekek öröme. Összefűzik a virág hajlékony szárdt szépen egymásba és örülnek a lánccnak. Artatlan gyermekmulatság, senkinek sem ártanak ezzel a játékkal. A tudatlan kis gyerekek a lánccjátékán kívül most tavasszal az okosnak bélyegezett felnőttek is kitaláltak egy lánccjátékot: olyan kedves a gyermeknek láncra, olyan ostoba az okos felnőttek lánccjátéka: a szerenese lánc. A gyermek öntudatlan játékában mindig van valami lelket megkapó kedves naiv báj; de, hogy a felnőttek hogy tudnak beidézni egy országra szóló ostobaságnak, a szerenese lánccnak, azt nem lehet megérteni semmiféle lélekkel. A léví posta halomszónra hordja szét a legujabb tömegörület bizonyítékát, a szerenese lánc irásait. Pár év múlva ismét ide ért ez a kör. — Egészséget és szerencsét hozzon nektek ez a lánccel, csinálj te is kelenc lapot erről és küldd el azoknak, akiknek jól kívánsz, mondja ez a hűlye írás s így lopózik be a naiv, hiszékeny

barátunk lehetett a tanuja. Amint már mondtam, igen meleg napok voltak és az emeltem lakó piarista barátunk már nyitott ablaknál a'udt. De alig, hogy talán negyedórása álomba merült, egyszerre hangos szitkozódás, kiabálás veri fel őt abból. Az ablakhoz ment hát és az akkori gvér, petróleumos utcai világlátásnál ráismert Frommer dr.-ra, aki a vele lévő feleségével együtt kinnrekedt a háza előtt. Súlyos betegen fekvő apósánál virrasztottak volt, onnan jöttök most haza.

S míg a befalazott kapu előtt, a házbeli cselédek után kiabáltak és felháborodásukban a baktereket szidták, akik sehol láthatók nem voltak — Lakatos Sándor bandája már az Uriutóban húzta a szebbnél-szebb hallgató nótákat Laknerék ablakai előtt, de nem a doktorbácsiék gyönyörködésére.

Végre mégis csak akadt valahol segítség, a kapu felszabadult s a kinnrekedtek igazgatólói és bosszuságtól kimerülten végre nyugalomra térhettek.

A csinyrőli senki sem tudott csak mi, a Frommer házaspár és a bakterek, de hogy kik követték el, azt senki sem tudta meg. Óvakodtunk vele dicsekedni, mert különbözően a két örökös büntársnak kellemetlensége származhatott volna belőle.

Mikor Frommer Ignác dr. ötvenéves orvosi jubileumát ültük, a bankett végén elmeséltem neki, mások előtt ezt a régi históriát. Hogy emlékeztében újra föléledt, kedélyesen mosolygott és csak azt mondta:

— Hát ti voltatok azok a zsványok? Sohse tudtam.

Megbocsátot, mint a haramia banda életben maradt utolsó tagjának. Azóta ő is alusza örök álmát, most már csak rám kerül a sor.

emberek agyába, akik hisznek ilyen bődületben s leülnek és írják tovább a vögnélküli szerenese lánc leveleket. Jól van, ha kedvük és idejük van a sok irkafirkához, ám firkáljanak, de az istenfjárt nekik, a levélborítékra ragasszanak bélyeget, hogyha egyszer már olyan nagyon kívánják ember-társaik javát és szerencsét, mert ha nem tesz a levél írója a borítékra bélyeget, megliassa, őt fojja érni valamely szerencsétlen csapás. (Csak tudjam meg, hogy ki küldte nekem.) Helyből és vidékről nyakra-főre érkeznek a szerenese lánc írások, nem csoda, hiszen az írás szerint kilenczer kell nekik megkerülni a földet s aki nem veszi komolyan az írást (ez benne van a levélben) az kilenc nap múlva megbetegszik, aki pedig hisz benne, az meggyeri a főnyereményt. Hát annyit mondok, hogy hagyjanak nekem bélyeget ezzel a marhaláncal, nekem nincsen sorsjegyem, a főnyereményt tehát nem nyerhetem meg, a beigért betegségtől pedig nem ijedek meg, mert látam én már karón varjút . . . és a levelet sem küldöm tovább! Legyen, ami lesz! Annyi bizonyos, hogy akil csapás fog érni, mult szerdától számított kilenc nap múlva, az nem én leszek.

KARAKÁN.

Különfélék.

— **Május ünnepe.** A tavasz zsendülését, május elsejét a munkásság, majd később a törvény is a munka ünnepevé avatta. Május elseje ma már mindenki ünnepe, aki a munkát szereti és társadalom fenntartó erejét becsüli. A forradalmi lázról lassorlassan átalul ez a nap igazi jelentőségére: a munka gloriifikációjává és minden dolgozó ember igazi, testvéri ölekezésévé. Látjuk, hogy azok a táborok, amelyekben május ünnepén is harcos riadatok zengtek a polgári osztályok ellen, folyton kisebbednek s a tömegmegtérsé oda fordul, ahol az emberi közöledést és megértést hirdetik és az igazi éberszeretet alapján és jogán kéri a társadalmi problémák igazságos megoldását. Így pl. a kommunista párt népgyűlésén bizony már most negyven kevesen jelentek meg, aminek magyarázatát az egyik szónokuk abban jelölte meg, hogy a csendőrség elzárta előlük az utakat, hogy ne jöhessenek be Lévára ünnepelni. A csendőrség a szónok ellen hatóság megragalmazása miatt fejelentést tett. Május elsejét ezen intémezón kívül semmi sem zavarta s az rendben zajlott le Léván.

— Békés és szeretetteljes májusi ünnepet rendezett a magyar nemzeti munkáspárt lévai csoportja, amely szervezett erejével most vett részt első ízben a májusi ünneplésben. Az első fellépésével rokonszenvet biztosított magának s ez jele annak, hogy Léván és környékén hivatalos van a társadalmi osztályok összehangolása terén. A magyar munkáspárt délelőtt saját helyiségében ünnepélyes közgyűlést tartott, amely nagyon lelkes lelőlays volt, este pedig a Kath Körben rendezett kedves műsoros estélyt táncvigalommal. Az estélyen nagyon sokan jelentek meg társadalmi különbség nélkül. A kedélyes estély színelőadással kezdődött és színre került Dezső József „Hol a hozomány?” című 2 felv. bohózata. A gyorsan pergő, minden tekintetben kifogástalan előadást Jánosdy Rózsa rendezte ügyeser. Az összes szereplők lelkesedéssel játszottak és életet törekedtek vinni szerepeikbe. Ezután Szőke Szakáll nyomán Barta Mór kis komédiáját, a Betegséggyőző orvost hozták színre nagy sikerrel az ügyes műkedvelők. Bucsek Gyula hozzáértéssel rendezte a darabot. Mindkét darabban az összes szereplők kitettek magukért s igazán egy elismerésre méltó színelőadást nyújtottak.

— **Értesítés.** A Csehszlovák Vöröskereszt Egyesület helyi fiókja május 4-én, ma délelőtt 10 órakor Léván, Városháza I. em. 15. sz. helyiségben tartja évi rendes közgyűlést, amelyre a tagok ezuton is meghívattak.

— **A lévai közölegeltető társulat** rendkívüli közgyűlést, ma délután 2 órakor a ref. egyház tanácstermében tartja. Az elnökség.

— **A lévai leánysszolgárdá** május 11-én, vasárnap a gárdaavatás napján, diszgyűlést tart délután 5 órai kezdettel a zárda tornatermében. „A kis Jézus lioma” című szindarab kerül színre, amelyre a kedves szülőket és gyermekbarátokat tisztelettel meghívja. Belépődíj nincs. A missiók javára adományokat köszönettel fogadunk. Vezetőség.

— **Eljegyzés.** Krizsányi Sáriákt eljegyezte Pinke Sándor Léván. (M. f. é. b.)

— **Eljegyzés** Stern Aranka Léván és Pretzlmayr György Hlohovec, jegyesek.

— **A Keresztényszocialista Párt körzeti közgyűlése.** Május elsején volt Léván városa legnagyobb politikai pártjának, a ker. szoc. pártnak (tisztújítással egybekötött évi körzeti gyűlés) a városháza dísztermében. Zajtalan, felvonulás nélküli, de annál bensőségesebb ünnepe volt ez a járás keresztény gondolkozásu magyarságának. A közgyűlésnek három kellemes meglepetése volt: mindenekelőtt a még nemrégiszen tulnyomóan komunistá Zseliz 11 tagu küldöttsége, amely előtt, hogy hitvallást tegyen egy félrevezetett nagyközség lakosságának kijozanodásáról, megtéréséről. A másik nagy meglepetés volt Dr. Franciscy Lajos volt szenátor, nyitrai prépost-kanonok megjelenése, aki a politikától visszavonulása óta először Léván szőalát meg újra s akinek közszeretében álló egyénisége a megjelentek meleg ünnepelésnek központja volt. S nagyon kellemesen hatott a harmadik meglepetés: Böhm Rudolf, legfiatalabb szenátorunk megjelenése is, akit a megjelentek egy a gyűlés alatt, mint utána is lelkesen ünnepeltek. A közgyűlést mintegy 20 község ker. szoc. szervezete kiküldöttének jelenlétében a lévai körzet elnöke, Jónás Imre alsógyőrődi plebános, nyitotta meg. Tartalmas elnöki megnyitójában szép képet rajzolt a helyi keresztény pártszervezekedés multjáról és fejlődéséről s a fejlődés fokozása és biztosítása érdekében ajánlotta, hogy a központ a vidéki szervezetekkel szorosabb kapcsolatokat tartson fenn. Sikkes éljenzéssel fogadott beszéde után Franciscy Lajos dr. kanonok mondott igen mélyen szántó beszédet.

Jónás Imre elnök szavaihoz fűzve beszéde kiindulását, a maga részéről is hangoztatta, hogy a párt adminisztrációját decentralizálni kell, mert ezzel elharmarkodott rendelkezések, át nem gondolt csatlakozás és szövetkezésnek lehetne elejét venni. Ezután rátért a mai katasztrófális gazdasági helyzet ismeretetésére, melyen hiába próbálnak védvámokkal emelésével védekezni. Élvezetes előadással magyarázta meg a védvámrendszer csődjét s a megoldás egyetlen útját a szabad kereskedelem visszaállításában jelölte meg. Majd az új nyugdíjjavaslat hibáiról szólt: mely nem megoldás, mert újból kétféle nyugdíjast ismer el s a régiek kihalására számít, de kihagyta a felszekereti tanítókat és ovónöket teljesen. Ugyancsak nagy figyelem mellett emelkedett szóására a párt népszerű szenátora: Böhm Rudolf. Amint mondogte, nem akar ma az adminisztratív kérdésekkel foglalkozni, hanem az igazi politikus mindenem tulemelkedő magas nézőpontjából világitotta meg az egész világ új, nagy megmozdulását, mely az európai államokban mindenütt a keresztény világnézet megújulásához és megerősödéséhez vezetett. Itt nálunk, ahol a politikai szerveződés nagyjában be van fejezve, most a gazdasági megszervezés feladata a legfontosabb és legsürgősebb tennivalónk. Végül megkapó szavakkal, szívemmarkolón festette meg az elmagyartalanítás munkáját Szlovenczkór, melynek sejnös, sok látható eredménye van s amelynek egyetlen ellenszere az, ha minden erőnkkel ragaszkodunk felekezeti iskoláink fenntartásához. A nagy tetszéssel fogadott előadás után Buday Imre körzeti titkár számolt be egy évi működéséről, melynek két legszebb eredménye: a vörös Zseliz meghódítása s pártszervezeteink számának 15-ről 38-ra emelése, ami tisztán Buday lelkes és céltudatos munkájának köszönhető. Jónás Imre elnök mondott ezután meleg köszönetet ugy az előadóknak, mint Buday titkárnak, az után a tisztikarok és választmányok megújítása következett. A közgyűlés egyhangu lelkesedéssel a régi vezetőket választotta meg újra, csak a lévai választmányt egészítette ki. (drj.)

A „BARS” rádió műsora

Vasárnap, május 4.

BUDAPEST. 9 Hírek. 10 Ref. istentisztelet. 11 Egyházi ének és szentbeszéd a vártemplomból. 12.10 Időjelzés. Majd operaházi zenekar hangy. 15.30 Földm. miniszt. előadása. A gyümölcsfa védelme. 16 Rádió Szabad Egyetem. Utána: Időjelzés. 17.15 A Mándits szalonzenekar. 18.15 Vidám est. 20.20 Sporteredmények. 20.30 A Palestrina-kórus hangy. 21.30 A honvéd zenekar hangy. Utána kb. 22.40 Időjelzés. Majd: Pertis Jenő cig. zenekara.

BRATISLAVA. 7 Praha. 11.30 Stefanik repülő-főnök emlékműve. 13 Gyászünnepe. 17.30 Praha. 19 Zene. 19.30 Praha.

PRAGA. 7 A karlsbadi fürdőzenekar. 11 Zich Ottokár zeneszerző matinéje. 12 Lévészegylet hangy. 13.30 Gramofon. 18.05 A Lehár Ferenc ünnepje. 19.30 Operett. 22.15 Zene.

WIEN. 10.30 Orgonaverseny. 13 A Mayer-Eichorn zenekar 15.15 A Gangelberger zenekar. 21.15 Duhán kamaranékes dalestje. 22.10 A Pauscher-zenekar.

Hétfő, május 5.

BUDAPEST. 9.15 A Tiszti Kaszinó zen. hangy. 9.30 Hírek. 9.45 A hangy. folyt. 12 Déli harangszó. 12.05 Gramofon. 12.25 Hírek. 12.35 A hangy. folyt. 13 Időjelzés. 14.30 Hírek. 16 Asszonyok tanácsadója. 16.45 Időjelzés. Hírek. 17 Tót-magyar nyelv. 17.30 Balalajka zenekar hangy. 18.30 Német nyelv. 19 Magyar I. cig. zenekara. 19.40 Rádió-amatórposta. 20 Diszeloadás az Operaházban. „Magyar írók és művészek a francia árvízkarosultakert.” Utána kb. 23.30 A Fejes szalonzenekar.

BRATISLAVA. 12.30 Praha. 16.30 Zene. 17 Kamarazene. 21 Praha.

PRAGA. 11.15 Gramofon. 12.35 Zene. 19.15 Bratislava. 21 Hangy.

WIEN. 12 A Silving-zenekar. 15.30 A Hummer zenekar. 20 Az osztrák zeneszerzők szöv. népszerű hangy.

Kedd, május 6.

BUDAPEST. 9.15 Honvéd zenekar hangy. 9.30 Hírek. 9.45 A hangy. folyt. 12 Déli harangszó. 12.05 Hangy. 12.25 Hírek. 12.35 A hangy. folyt. 13 Időjelzés. 14.30 Hírek. 15.30 Józsa Rezső mesél a gyermeknek. 16.25 Gróf Zichy J. előadása. 16.45 Időjelzés. Hírek. 17 Moly T. novellája. 17.30 Kálmár T. zen. hangy. 18.20 Francia nyelv. 18.50 Helyes magyarság, magyar helyesírás. 19.30 Operaház előadása közv. „Giocondina.” Dalmú 4 felv. Utána kb. 22.30 Időjelz. Hírek. Majd Kiss B. cig. zenekara.

BRATISLAVA. 11.30 Gramofon. 16 Rádiózenekar. 17.20 Szólisták hangy. 16.20 Praha. 18.35 Zene. 19 Praha. 21.10 Vidám-est. 21 Zene. 22 Praha. 22.15 Zene.

PRAGA. 11.15 Gramofon. 16.30 Zene. 19.15 Zene. 20.10 Balling: „A béke dalja” zenes. jelenet. 20.30 Kaan-Nechuta bécsi énekes dalestje. 21 Fuvószene. 22.15 Zene.

WIEN. 12 Gramofon 15.30 Werba-zenekar. 20 Millstein hegedűművész játéka.

Szerda, május 7.

BUDAPEST. 9.15 Postászenekar hangy. 9.30 Hírek. 9.45 A hangy. folyt. 12 Déli harangszó. 12.05 Házikvartett hangy. 12.25 Hírek. 12.35 A hangy. folyt. 13 Időjelzés. 14.30 Hírek. 15.30 Morze táncolyam. 16 A Magyar Cserkészszöv. előadássorozata. 16.45 Időjelzés. Hírek. 17 Áts V. felolvasása: „Tálalkozás a görzi csatánál.” 17.30 A Fejes szalonzenekar. 18.30 Olasz nyelv. 18.50 Surányi M. előadása a magyar könyvről. 19.10 Hangyverseny. 20.10 Magyar dalest. 21.15 Csáthó K. felolvasása: „Van meg abban a hegedűben.” 21.35 Mástelora könyvű zene. Utána kb. 23 Időjelz. Hírek. Majd Gramofon.

BRATISLAVA. 11.30 Gramofon. 12.35 Zene. 16.30 Dalok és áriák. 22 Praha.

PRAGA. 11.15 Gramofon. 12.35 Bratislava. 16.30 Katonazene. 21.30 Gramofon.

WIEN. 12 A Cerda-zenekar. 15.30 Zenesóra. 16 Domansky-zenekar. 20 Ariák és dalok.

Csütörtök, május 8.

BUDAPEST. 9.15 Hangyverseny. 9.30 Hírek. 9.45 A hangy. folyt. 12 Déli harangszó. 12.05 Mándits szalonzenekar. 12.25 Hírek. 12.35 A hangy. folyt. 13 Időjelzés. 14.30 Hírek. 16 Rádió Szabad Egyetem. 17.10 Földm. Miniszt. előadása. „Gyümölcsfák a házikertben.” 17.40 Operaházi zenekar hangy. 18.45 Gyorsírás. 19.15 Czákó E. dr. előadása: „A mozdulatok dert ember könyve.” 19.35 Angol nyelv. 20 Eckhardt T. dr. előadása: „Amerikai utam.” 20.20 Előadás a Studióból. „Machbeth.” Dráma 5 felv. Utána kb. 22 Időjelz. Hírek. Majd Bura Károly cig. zenekara.

BRATISLAVA. 11.30 Gramofon. 12.30 Praha. 16 Operettzene. 18 Hangy. 19 Praha. 21.30 Táncczene. 22 Praha.

PRAGA. 11.15 Gramofon. 12.35 Zene. 16.30 Katonazene. 20.45 Krszifokoszy-élműve. 21.30 Arányi Julia zongoraversenye. 22.15 Orgonazene.

WIEN. 12 A Römisch-zenekar. 20 Hardt: Linon de Lenclos c. 1 felv. drámája. Utána a rokokó zenéje.

Péntek, május 9.

BUDAPEST. 9.15 Házikvartett hangy. 9.30 Hírek. 9.45 A hangy. folyt. 12 Déli harangszó. 12.05 A Kurina Simi cigányzenekara. 12.25 Hírek. 12.35 A hangy. folyt. 13 Időjelz. 14.30 Hírek. 15.30 Pista bécsi hangy. 16.30 Hírek. 17.30 Pista bécsi hangy. 18.30 „Virágoskert” meseorája. 16.45 Időjelz. Hírek. 17 Gramofon. 17.40 Voinovich G. előadása: „A könyvről.” 18 Császár E. dr. előadása: „Képek a magyar irodalom multjából.” 18.35 Krudy Andor cimbalomművész hangy. 19 Kosztolányi D. felolvasása. 19.30 Operaház előadása közv. „Az álarcsóból.” Dalmú 5 felv. 22.30 Időjelz. Hírek. Majd Farkas Jenő cigányzenekara.

BRATISLAVA. 11.30 Gramofon. 13.30 Magyar óra. 18.20—23.20-ig Praha.

PRAGA. 11.15 Gramofon. 16.30 Zene. 19.05 Vakok intézete növendékeinek hangy. 20 Hangy. 21 Cimler énekesnő koloratúráikat ad elő.

WIEN. 12 Geiger-zenekar. 15.30 Gramofon. 16.30 Hangy. 20 Bittner: „A zenesz” c. 2 felv. operája.

Szombat, május 10.

BUDAPEST. 9.15 Gramofon. 9.30 Hírek. 9.45 A hangy. folyt. 12 Déli harangszó. 12.05 Tiszti Kaszinó zenekarának hangy. 12.25 Hírek. 12.35 A hangy. folyt. 13 Időjelz. 14.30 Hírek. 16 Marcinkó F. dr. felolvasása: „Az éretési vizsgálat.” 16.45 Időjelz. Hírek. 17 Dr. Hans Jobst neményelvű előadása. 17.30 Honvéd zenekar hangy. 18.30 „Mit üzen a rádió”. 19.30 Előadás a Studióból. „A vereshajú”. Eredeti népszimbi dalokkal 3 felv. Utána kb. 22 Időjelz. Hírek. Majd Magyar Imre cigányzenekara.

BRATISLAVA. 11.30 Gramofon. 12 Praha. 12.35 és 19.05 Zene. 20 Praha.

PRAGA. 11.15 Gramofon. 12.35 Bratislava. 16.30 Gramofon. 17.30 Schiller-ünnepje. 19.05 Vidám-est. 20 Fuvószene. 21 Hangy.

WIEN. 12 Gramofon. 15.15 Dostál-zenekar. 20 A salsburgi karénegyesület hangyversenyének részben való közv. 21 Offenbach „Dorottya” c. 1 felv. operetteje.

SPORT.

Rovatvezető: BOROS BÉLA.

Schlesinger Miksa az LTE vezetőségének tagja és több napilap sporttudósítója, elhunyt. Városunk sportja egy fiatal, agilis és önzetlen sportembert veszített el benne, kinek emlékét kegyelettel őrzi meg a lévai sportársadalom. Temetésén, szerdán az LTE testületileg vett részt.

LTE—LIGETI 2:1 (1:1) bíró: Förster. Nagyszerű időben, lelkes közönség előtt sikerült megvernie az LTE-nek a Ligeti csapatát. LTE Czellar, Ligeti pedig Mayer II. és Rieger helyén szerepeltetett tartalékokat. De míg LTE minden egyes játékosra beváltotta a hozzáfűzött reményeket, addig a Ligeti csatársora csodót mondott, a munkával tulterhelt védelme nem tudta megakadályozni, hogy a második félidőben minduntalan újabb és újabb rohamra induló LTE csatárok meg ne szereztek a győztes gólt. A gólok, mint ilyen nagy mérközéséknél általában, könnyelmű védelmihibákból eredtek és az LTE góljain Szolvik, Pieszkó osztozkodtak, míg a Ligeti-ét Kocsis II érte el. Kulhanek kevés dolgát jól végezte, de le kell szoknia az egy kezese labda fogásról és a könnyelműsködéssről, mert a gól is ennek szüleménye volt, --- és Fodor hátvédpar határozatlan dolgozott. A fedezet-sor szívvel-lélekkel küzdött. Benkó védekezésével, Palfy nagy romboló tudásával és Mászáros technikájával tűnt ki. Több gyorsan és önzetlenül játszott, Pieszkó kissé határozatlan volt, Feuermann agilisán, Szolvik ésszel és nagy küzdeni tudással, Tuák pedig beadásaival és lövéseivel tűnt ki, illetve vették ki részüket a győzelem megszerzéséből. Ligeti-nél Müller, Hadl, Nagy és Mayer III. voltak a legjobbak. A bíró nagy körültekintéssel és pártatlanul vezette az erős iramú mérkőzést.

Előzőleg LTE tartalékok 3:1 féldió után 3:2-re győzte le az Ifjúságiakat.

LTE—Párkányi T. E. 6:1 (3:1) bíró: Boros. LTE csapata könnyen győzte le a fegyelmezetlen ellenfelet A párkányiakból a bíró kénytelen volt két játékos kiállítani. LTE gólját úgy kapta, hogy Kulhanek nem vette észre, hogy --- hátra adja a labdát és így öngólt vett. Jók voltak: Fodor, Palfy, Dokupil és Mészáros, míg a párkányiak közül a bal bekék és a centerhalf tetszetek. LTE csapata Szolvik és Czellar nélkül állt fel.

LTE komb.—LTE keresk. alk. 4:1 (3:1) bíró: Burkó. Elég nivós mérkőzés. Jók voltak: Rajcsányi, Ocsák és Bohus, illetve Fromberger és Sabó.

LTE komb. csapata ma vasárnap Aranyosmaróton játszik az ottani Football Cub ellen.

4-én vasárnap LTE Pozsonyban játszik a VAS csapata ellen bajnokit Feur Gábor bíraskodása mellett. Tekintve, hogy LTE nélkül özi Czellar, győzelemre nem számíthatunk. Ha azonban kijátssza itthoni formáját a csapat, akkor dacára annak, hogy a VAS csapata jelenleg nagyszerű formában van, a mérkőzést eldöntetlenné tudja tenni.

Jövő vasárnap a Cérnyagár csapata, mely ősszel 3:0-ra verte az LTE-t, jön Lávára bajnokira.

Az LTE ping-pong szakosztálya már 50 taggal működik s a közeljövőben városközi mérkőzést rendez.

Gabonaárak:

Levice, 1930. május hó 3. á.

Buza	—	100 kgr.	—	150 kor.
Rozs	—	—	—	105 „
Árpa	—	—	105	110 „
Zab	—	—	—	105 „
Kukorica	—	—	—	95 „
Bab	—	—	—	200 „

VALUTAÁRFOLYAMOK

Barsmegyeli Népbank Levice, jelentése.

	ápr.	máj
	26-án:	3-án:
100 pengő	—	582—
100 osztrák schilling	—	475—
1 angol font	—	164—
1 amerikai dollár	—	33 20
100 svájci frank	—	654—
100 francia frank	—	132—
100 líra	—	178—
100 német márka	—	803—
100 dinár	—	59—
100 lei	—	20—

Ujonnan épült modern sarokház, mely áll 3 szoba, konyha, speiz, fürdőszoba, veranda eladó. Cim a kiadóba. 449

Gazdasági eszközök eladók és pedig: ganz-motor 3-as, daráló konykovo, kettesek, haremagrost és egy kocsi. Özevgy KONCZ BELÁENAL Felső-S. recse. 664

Műhely helyiség és egy szoba a város belterületén azonnal kiadó. Bővebbet Schöeller ut 6. sz. alatt. 665

Telek- utcában 2 szobás, összes mal-lékhelyiségekkel lakás május 15-től kiadó. Ugyanott egy teljesen jókarban levő hálószoba elköltözés miatt eladó. Érdeklődők forduljanak özv. EISLER KÁLMÁNNE 674 Bati-utca 20

Kakai szállóhelyen 2 holdnyi lánban álló heretermés eladó. — Cim 685 a kiadóban.

Perec- utca 21 számú ház szabad kézből eladó. — Bővebbet VIDA JÓNÁSNÁL Kálnai-utca 3. szám. 638

Eladó ujonnan épült sarokház, üzlet, lakással egyben. Cim a kiadó-682 hivatalban.

Elsőrangú tejet házhoz szállítok 150 K-as arban. Jeleintkezni lehet BERGER ERNŐNEL Levice, Bati-utca 10 668

Mindentéle butorok olcsón eladók Dsák Ferenc-utca 26. 678 KARÁCSONYINÉ

Két szoba, konyha, folyosó, speiz kiadó. Ujtelep 9. u. 12. szám. 667

Kerékpár, keveset használt, eladó. Vagóhid-út 15. 670

Kaszárnya- utcában 500 □ öles telek eladó. Cim: Kospai-utca 14 Ugyanott ház is eladó. 681

Ügyes tanuló és varrólányok felvételnek. Silon GRÖSZ Stefanikovav-676 utca 19.

Május tizenötödiktől házi koszt kapható. Rozmaring-utca 10 699

Ügyes varrólányokat és tanulóélan-yokat felvesz HERZFELDNE, Ladányi-u. 27. 680

Üres ladákat (nagyobb fajtát) megvételre keresek. POLLAK ADOLF, (Telefon 53) 690

Belcsák sor 16 szám alatt egy szoba kiadó 691

Jó házi koszt úri háznál kapható. Cim a kiadóban, 694

Eladó új ház, Belcsák Béla sor 18. Érdeklődni lehet Árok u. 33. 686

č. 6 kom.
1930.

OZNAM.

Komissia, vyslaná výrokem, vynesným od Levického okresného súdu dňa 24 apríla roku 1930 pod čísl. 1935. uvereňuje, že započítané prácu sostavovania pozemkníkných včítiek obce Nádod v smysle z č. XXIX 1886, XXXVIII 1889 a XVI. 1891, v mencevanej obci započíta sa miestne pokrčovanie a tica na základe § 9. z č. XVI. : 1891 v prvom rade dňa 20 mája 1930 točičňvanie a po dokorčeri tohto ďalšie komisionálne pokrčovanie.

Následkom čoho sa vyzvú :

1. Ti, ktorí ohľadne zaznačenia v pozemkovej knihe chcú odôvodnené predostrenie podať, aby sa dostavili pred komissiu behom pokračovania započíta sa majúceho na určitý termín a preukázali listiny osvedčujúce jejich predostrenia ;

2. Ti, ktorí nárokujú vlastnicke právo niektorej nemovitosti, aby si vtelenie vlastnickeho práva do pozemkovej knihi do určitého termínu cestou pravidelného podania — podať sa majúceho ku pozemkníknížnej vrchnosti — vyprostredkovali, alebo dostavili sa pred komissiu cilm predostrenia ich zádosí o pozemkníknížne zaznačenie na základe listín, vhodných ku pozemkníknížnemu vteleniu ; ale jest-li by k pozemkníknížnému vteleniu príhodné listiny nemali, nech si zadovážia v smysle §§-ov 15.—18. zák č. XXIX. : 1886 a §§-ov 5.—7., 9. z č. XXXVIII : 1889 ku pripisu potrebne dáta a nech si s nimi nároky svoje pred vyslanou komissiou opraviednia alebo nech sa toho domáhajú, aby prepisujúci pozemkníknížny majitel výkon odovzdania pred komissiou ústne uznal a ku vteleniu vlastnickeho práva povolenie prejavil, alebo si ináč práva touto cestou nemôžu uplatniť a pozbudú aj výhody oslobodenia od kolkov.

3. Ti, v prospech ktorých je verejnknižne zaznačené záložné právo, vzťahujúce sa na požiadavku už skutočne zaniknú, alebo zaniklé iné právo, taktiež majitelia nemovitostí oľžných takýmito záznamy, aby si požiadali o vymazanie zaznačených práv, požajna aby sa dostavili pred vyslanú komissiu cilm prejavienia povolenia na vymazanie, lebo v protivnom páde pozbudú výhody oslobodenia od kolkov.

v Leviciach, dňa 25 apríla 1930.

ČEPELA,
listovný.

SANDNER,
okr. sudca.

c 6 kom.
1930.

Hirdetmény.

Nádod község telekkönyvi betéeteinek szerkesztésére kirendelt bizottság közhírré teszi, hogy az 1886 : XXIX, 1889 : XXXVIII. és az 1891 : XVI. törvényekkelben e öirt helyszini eljárás végett és pedig egyelőre csupán az azonosító 1930. május 20. napján az azonosítás befejezte után pedig a bizottság a községben megjelenend

Ennélfogva felszólíttatnak

1) mindazok, akik a tjkönyvben előforduló bejegyzésre nézve okadolt előterjesztést kívánunk tenni, hogy a bizottság előtt, a kítűzött határrappon megkezdendő eljárás alatt jelenjenek meg és előterjesztéseiket igazoló okirataikat mutassák fel ;

2) mindazok, akik valamely ingatlanhoz tulajdonjogot tartanak, hogy a tulajdonjog tkvi bekebelezését a kítűzött határidőig a telekkönyvi hatósághoz intézendő szabályszerű beadvány útján kieszközőljék, vagy a telekkönyvi bekebelezésre alkalmas okiratok alapján a telekkönyvi bejegyzés iránti kerelmeik előterjesztése végett a bizottság előtt jelenjenek meg, ha pedig telekkönyvi bekebelezésre alkalmas okirataik nincsenek az átírásra az 1886 : XXIX. t.-c. 15—18 és az 1889 : XXXVIII t.c. 5. 6. 7. és 9. §-ai értelmében szükséges adatokat megszerezni iparkodjanak és azokkal igényeiket a kítűzött bizottság előtt igazolják, vagy oda hassanak, hogy az átruházó telekkönyvi tulajdonos az átruházás létrejöttét a bizottság előtt szóval elismerje és a tulajdonjog bekebelezésére engedélyt nyilvánítsa, mert különben jogait az uton rem érvényesíthetik és a bélyeg illetékelengedés kedvezményétől is elesnek.

3) azok, akiknek janára tényleg már megszünt követelésre vonatkozó zálogjog vagy megszünt egyéb jog van nyilváníttávilag bejegyezve, ugyszintén az ilyen bejegyzésekkel terhelt ingatlanok tulajdonosai, hogy a bejegyzett jognak törölését kérelmezzék, illetve hogy törlési engedély nyilvánítsa végett a kítűzött bizottság előtt megjelenjenek, mert ellenesetben a bélyegmentesség kedvezményétől elesnek.

v Leviciach, dňa 25 apríla 1930.

ČEPELA,
listovný.

SANDNER,
okr. sudca.

REMINGTON és UNDERWOOD

IRÓGÉPEK kaphatók raktárról
Kaiser Sándor műszaki üzletében.

Jégszekrény eladó. BALÁZS LAJOS, Garamszentgyörgy. 627

5 szoba és mellékhelyiségekből álló ház kerttel kiadó. Bővebbet Jókai utca 15. 632

Ház eladó, Kopai utca 10. sz. Érdeklődni ugyanott. 615

Jó házból való fut tanulónak felvesz, LACHKY József és csemege kereskedő, Léva. 642

Léva melletti községben forgalmas vegyeskereskedés, házzal együtt, eladó. Hentesné, mézárósnak kiválóan alkalmas. Bővebbet RÁCZ bőrkereskedésben. 650

Ügyes fiu, szabó tanulónak felvétetik, KOPRÁNÁL 654

Asztalos önállóan dolgozó segéd, felvétetik. SUBA, Dolné Terany. 656

Jutányosan eladó 8 bitelett méhcsalád kaptárostul, továbbá 10 üres kaptár felszerelve méhessel és felszereléssel együtt. Érdeklődők forduljanak MATISZ erdőszhez, Újbars. 649

A prágai Jirásek klinikán oklevelet nyert masszázsonó massiroz : ishiás, csúz, köszvény, reume, törér, belek renyhe működése, elhízásnál stb. A n. 6. közönség szives pártfogását kéri, tisztelettel : DEUTSCH KLÁRA Levice, Főter 4.

Bati utca 11. sz. ház, amely három szobából, magtárból, istállóból, kocsiszinből, cselédlakásokból áll eladó Felvilágosítást ad BERGER ERNŐ. 409

Zongorakészítő és hangoló JURANEKI MRE volt fővárosi zeneakadémiai szerelő részére zongorák javítására és hangolásra előjegyzéseket elfogad a Bars kiadóhivatala. 12

Bermaruhák valamint minden-nemű felsőruhák varrását olcsón vállalom. OROSZINÉ Polgár-utca 1. 693

Kiadó 4 szobás lakás november hó 1-től Komensky (Kossuth) utca 9. sz. alatti házban. 699

100 □ házhely eladó Kohary u. végér. Érdeklődni lehet REPICZKY JÁNOS-nal, Balog majorban. 700

Eladó ház, Kálnai utca 30. 547

Erős, magestörzsű fejrőrszak eladó, darabja 6 kor. SCHVARCZERNÉ, Sándorhalmá. 584

Eladó 20 métermázsas lucerna Léván. Katona utca 44. 601

Ügyes varró kisasszonyokat és tanuló lányokat felveszek. Mme JOURDAN, Denk-szálloda, szoba 5. 698

Mme Jourdan tisztelettel értesíti a hölgyeket, hogy visszaérkezett Párisból. Ideiglenesen Denk-szállóban fogad, 5. sz. szobában. 697

Bérbeadó

Pereslany (Pereszlény Šahy mellett) községben vizimalom a Kemce patakon, a hozzátartozó lakóház, kert és 2290 négyszögöl szántóval 1930 évi július hó 1-től. — Csakis kaució képes molnárok jelentkezzenek. — Bővebb felvilágosítást és a bérleti feltételeket a Breunner uradalom központi irodája közli.

Sikerült nagy utánjárásra az utóidnyre még világhírű MÜNCHENI

SALVÁTOR SÖRT
beszereznem.

Minden vasárnap friss csapolás HRDINA vendéglőjében.

Házhely eladó. Arok utca 23. 687

Ó-Urbanban egy szőlő-talaj hajlékkal bérbé adó. Ugyanott léherés kaszáló kiadó. Rozmarin u. 24 688

Egy új koffer gramofon új modern lemezekkel és egy tölcseres, jutányos árt eladó KÉRY írógépműszerésznél Zacc-utca 5. szám. 689

Egy jókarban lévő Singer varró-gép eladó. Cim a kiadóban. 695

Előzetes jelentés!

Értesitem a n. é. közönséget, hogy LÉVÁN, Szepessy utca 16 szám alatt ruha festő-, vegytisztító-, plissérozó- és gouvérozó üzletet, május hó 15-én, megnyitom. Tisztelettel: Kosztolányi István.

BÉRMÁLÁSHOZ ajándéktárgyak
ORA és ÉKSZER
olcsón kapható
Steiner Testvéreknél, Levice
BATA céggel szemben.

PÁLYÁZAT.

A pozbai reform. egyház tantermet épített.

Vállalkozóknak bővebb felvilágosítást a lelkész ad.

MÉHÉSZEK FIGYELMÉBE.

Méhviaszt műléppé 10-15 %-os levozással (salakra) 24x42 cm.-es méretre 8 Ké-ért átdolgozok. Kész műlép, rendelésre, kg-ként 42-44 Ké-ért kapható. Jókarban levő, használt, bécsi méretű, 3 keretsoros kaptárakat jutányosan eladok. - Méhviaszt és sonkolyt napiáron veszek.

Cim: **HORVÁTH LÁSZLÓ**
Zseliz, uradalmi major.

Schoeller és társa cég
tulajdonát képező kasznársági majorban (Levice, László utca) építőtelvek és épületek szabadkézből eladók.

Felvilágosítást ad: **Dr. SIMEK ISTVÁN** ügyvéd Levice.

KINO—APOLLO—MOZI

Vasárnap május 4-én d. u. 4 órákor

Népeledadás

1, 2, 3, 4, 5 Ké. beléptidij mellett.

A beduinok fogságában.

Főszerepben: **TOM MIX.**

Este 6 és 1/2 9 órákor

SLÁGER FILM!**A heidelbergi diákélet**

Dráma 10 felv.

Főszerepben: **Ramon Novarro.**

Kedden, május 6-án 1/2 9 órákor

Szerdán, május 7-én 1/2 9 órákor

Sláger film!**A halál szemléje**

Dráma a világháborúból 8 felv.

Főszerepben: **John Gilbert.**

Csütörtökön, május 8-án 1/2 9 órákor

Sláger film!**A fényképész**

Vigjáték 8 felvonásban.

Főszerepben: **Buster Keaton**

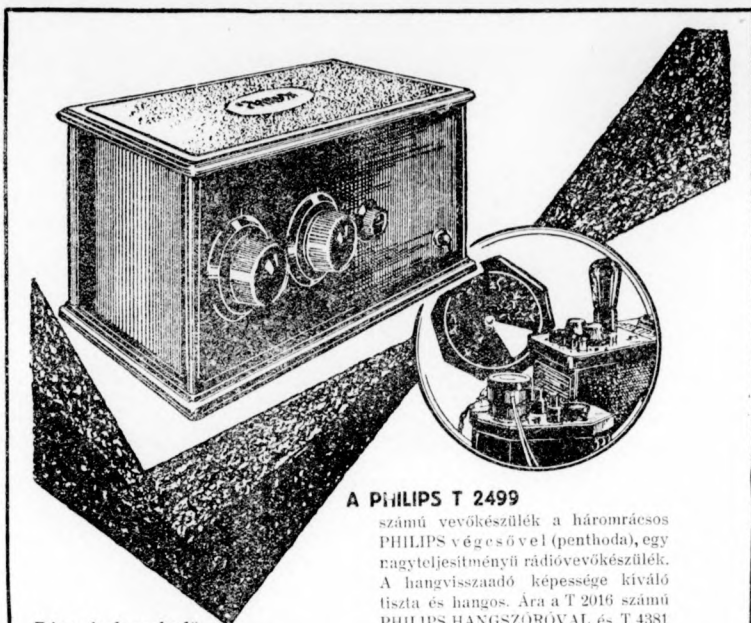
Szombaton, máj. 10-én 1/2 9 órákor

Vasárnap, máj. 11-én 6 és 1/2 9 óra

Sláger film!**A császárnő játék**

Dráma 7 felv.

Főszerepben: **Lil Dagover.**

**A PHILIPS T 2499**

számú vevőkészülék a háromrácós PHILIPS végcsővel (pentoda), egy nagyteljesítményű rádióvevőkészülék. A hangvisszaadó képessége kiváló tiszta és hangos. Ára a T 2016 számú PHILIPS HANGSZÓRÓVAL és T 4381 sz. TÚLFESZÜLTÉSZIGETELŐVEL

Ké 1295—

A PHILIPS T 2488

számú váltóáramú hálózati vevőkészülék A PHILIPS CSODACSŐSORRAL és a T 2489 számú fűtő és anódtelteleppel van ellátva. Ára a T 2016 számú PHILIPS HANGSZÓRÓVAL és a T 4381 számú TÚLFESZÜLTÉSZIGETELŐVEL

Ké 2 550—

Az összes PHILIPS-készülékek kedvezményes részletfizetésre is kaphatók.



Kérjen tőlünk
prospektust!

PHILIPS

Itt levagn!

Szíveskedjék nekem a T 2499 és T 2488 számú vevőkészülékek prospektusát és a részletfizetési feltételeket elküldeni.

Név

Cím

Tel.

„PHILIPS“,

PRAHA II.,
Vavlavské nám. 4**MAGYARADI gyógyfürdő megnyitása**

ugyszintén a fürdővendéglő is,

ahol állandóan meleg, hideg és hűsítő italok, frissen csapolt sör valamint uradalmi borok kaphatók.

Pontos kiszolgáltatás!

Szolid árak!

Naponta a jóhírnevű GALBÁVY JÓSKA zenekara hangversenyez.

STRAND FÜRDŐ május 15-én nyílik meg, kibővítve több új kabinnal.

STRBA G.

fürdőbérő és vendéglős.

Szórmeék legbiztosabb nyári gondozását vállalja Medzihradszky József szücsmester, Levice Kossuth u. 8.

BÉRMAAJÁNDÉKNAK óra és ékszer legolcsóbban WILCSEKNÉL.

ÉRTESÍTÉS!

Tisztelettel értesitem a n. é. közönséget, hogy **április 1-én** Bástya utca (Klain házban)

VIRÁG ÜZLETET nyitottam, hol mindennemű csokrok, eljegyzési és alkalmi kosarak, sírkoszorúk a lehető legszebb kivitelben lesznek kiszolgálva. Minden törekvésem az, hogy a n. é. közönség pártfogását előzékeny kiszolgálás és szolid árait mellé kiérdemeljem.

Kérem a n. é. közönség pártfog. tisztelettel

ORBÁN GÉZA
műkertész.

Bérmálási ajándékok,

óra és ékszer
nagy választék, olcsó árban
szerezhető be

HATSCHER KÁROLY

órák és ékszerész, Léva.
(POLLÁK üveges céggel szemben.)

LACZKÓNÉ

vegyileg fest, tisztít és mos,
jutányos árak mellett
női és férfi ruhákat.

Gallérok 70 f.

Üzlet: Bati utca 16. szám alatt
Műhely: Szegényházsor 1. alatt.

28 év óta főnálló

és a n. é. közönség bizalmát mindig kiérdemlő műtermemben a legkényesebb izlést is kielégíthetem **művészi fényképfelvételeimmel.**

Műtermemben speciális gyermek, portré és csoport felvételeken kívül készülnek aquarellek, fénykép-nagyítások öreg képek után is, valamint minden, e szakmába vágó munkák. Azonkívül megrendelésre külső felvételeket (interieur, Exterieur) is elvállalok. Villany felvételeket a késő esti órákban is.

A n. é. közönség pártfogását tisztelettel kérem

Nagy Arthur

Léva, Kálvin palota II. em.

Az összes gyártmány
KERÉKPÁROK és alkat-
részek.

N. S. U. Motorkerékpár
képviselő!

Szakszerű javítóműhely és
kerékpár zománcozás.



„PFAFF“ a legmegbízhatóbb Német gyártmányú varrógép családi és ipari használatra.

Kérjen ajánlatot!

Előnyös részlet fizetési feltételek mellett!

BAROSKA J. LEVICE mechanikus és puskaműves.

Legujabb slágerek!
Gramofon lemezek!

Vadászati cikkek.
Lőpor és robbantószer
áruda.



Alapit-
tatott



1862.



Lámpással sem talál
megbízhatóbb és tökéletesebb

RADIOT részletfizetésre,

mint a világhírű Standard Western Electric
amerikai típusú

TUNGSRAM radiókészülékeket

Radio Central Kern szaküzletben.

Az összes Tungsrám Standard gyártmányok:

4 lámpás legmodernebb vevőkészülék

8 lámpás „Superheterodyn“ — keret-
antennával

4 lámpás „Standardyne“ villamos
áramhálózatba kapcsolható (anod,
akkumulátor nélkül)

Tungsrám Bárium radiolámpákkal

Tungsrám Conus hangszórók.

Az ujonnan leszállított árakon

a legelőnyösebb **részletfizetési** feltételek
mellett kaphatók!

Az antennát ingyen szereljük!

Forduljon bizalommal

KERN TESTVÉREK

radio, elektrotechnikai és műszaki szaküzletéhez
Alapított 1881. L É V Á N. Telefon sz. 14.



!!

Ha tájékozva akar lenni a legmodernebb divatoikkak felől
akkor keresse fel

GERTLER FÜLÖP divatáru üzletét, **LÉVAN.**

Allandó nagy raktár:

Női ruhákban, Blusok, Gyermek és Bakis ruhák, Jumperek,
kötött kabátok, női és férfi harisnya, valamint ERCO gyárt-
mányú férfi fehérnemű, nyakkendők és nagy raktár férfi
PESCHL kalapokban. — Bébé kelengyék minden minőségben.

Szolid és pontos kiszolgálás!

